

**Association des gens d'affaires et professionnels  
du Vieux-Gatineau**

# Surfer

sur la vague 

**Rapport annuel 2021**

Couvrant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre



# Table des matières

<b>Section 01   Surfer sur la vague</b>	<b>03</b>
▪ Mot de la présidente   Vague de solidarité	
▪ Mot de la directrice   Vague d’amour et de reconnaissance	
<b>Section 02   Association   La nouvelle vague</b>	<b>06</b>
▪ CA - Équipe – Membres – Réseautage – Formation - Communications	
<b>Section 03   Organisation   Vague de projets et de réalisations</b>	<b>09</b>
▪ Représentations – Ville de Gatineau – Fonds vitalité	
<b>Section 04   Marketing du territoire</b>	<b>12</b>
▪ Tournée des parcs	
<b>Section 05   Développement économique</b>	<b>19</b>
▪ Propulsion scène	
▪ Nouvelles entreprises dans l’axe de la stratégie	
▪ Marché Notre-Dame	
▪ Initiative de marché public estival	
▪ Circuits à finalité touristique	
<b>Section 06   Améliorations physiques et aménagement du territoire</b>	<b>24</b>
▪ Projets fonds vitalité et Fonds DYNAMO VG	
▪ Marché Notre-Dame – Les travaux	
▪ Réaménagement urbain de la rue Notre-Dame	
<b>Section 07   Revitalisation urbaine intégrée</b>	<b>26</b>
▪ Comité d’orientation   Comité de dotation	
▪ Chantier DLÉC	
▪ Chantier EAT	
▪ Interchantier	
<b>Section 08   Dossier de presse   Faire des vagues</b>	<b>29</b>
<b>Section 09   Orientations et dossiers majeurs 2022   LA NOUVELLE VAGUE</b>	<b>32</b>
<b>Section 10   Partenaires au long cours</b>	<b>34</b>

## SECTION 01 | Surfer sur la vague

### Mot de la présidente | Vague de solidarité

Lyne Bouchard

La fin de l'année 2021 marque presque deux ans de pandémie. Sans vouloir m'éterniser sur la Covid, je voudrais surfer sur la grande résilience et la passion décuplée par l'équipe de l'AGAP afin de maintenir les activités et en créer de nouvelles et ce, malgré les creux de vagues successifs vécus.

En cette deuxième année de pandémie, votre association a reçu l'appui financier de 150 000 \$ de la part de la Ville de Gatineau. Cette enveloppe, octroyée à chacune des associations commerçantes, vise à aider les anciens cœurs villageois à mettre en place diverses activités et initiatives pour relancer l'économie locale. Au nom des membres, je tiens à souligner ce geste de solidarité réitéré par le conseil municipal. Nos associations sont solidaires et souhaitent contribuer à l'essor local et économique de notre ville.

Cette année encore, votre association s'est solidarisée avec les autres organisations du quartier afin d'offrir une panoplie d'activités d'animation dans les parcs, de créer de nouveaux événements (ex. Abracadabra), de réinventer les habituels avec l'intention de rétablir la normalité dans nos vies.

Que dire de la solidarité des artistes en art visuel qui ont concrétisé de belles œuvres en art public que vous pouvez admirer sur le viaduc de la rue Main et à la porte d'entrée du parc Sanscartier (rue Notre-Dame). Ces magnifiques œuvres ont été conçues à partir de matériaux recyclés offerts par Produits forestiers Résolu. Merci pour cette solidarité car en offrant ces matériaux, Résolu permet au quartier d'ancrer son patrimoine dans la modernité par la magie d'artistes talentueux et empreints de solidarité pour notre quartier.

Nos bailleurs de fonds demeurent fidèles et solidaires avec votre association. Leur contribution permet de poursuivre notre mission de collaborer avec les acteurs du milieu en vue de revitaliser et de développer notre secteur commercial. Notre principal bailleur de fonds est la **Ville de Gatineau**, nous avons eu d'autres coups de pouce financiers de nos députés et des gouvernements du **Québec** et du **Canada**.

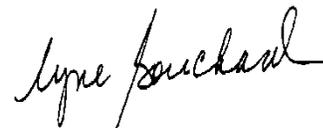
- L'AGAP demeure engagée et solidaire dans la démarche de revitalisation urbaine intégrée du Vieux-Gatineau (RUI). En plus d'agir au sein de comité d'orientation et de dotation, nous poursuivons la présidence du chantier de *Développement local, économique et commercial*, et nous sommes le porteur des principaux projets économiques et culturels du plan de la RUI 2016-2026.



La solidarité au sein de votre association se concrétise avec une équipe du tonnerre qui s'est donnée sans compter avec leur temps et leur énergie. Cette équipe effectue son travail de manière engagée et dévouée. Je tiens personnellement à remercier notre agente de revitalisation, Mme Magali Renault, notre responsable de Propulsion scène et du marché public, Mme Jessie Fleet, ainsi que nos agentes de bureau, Mme Kanza Amirat et Laure-Inès Djiomengni, ainsi que Flavie Bisson-Dion, agente de développement pendant la saison estivale. Cette belle équipe est pilotée par notre directrice générale, Mme Pauline Bouchard, qui encore cette année s'est dévouée corps et âme à votre association.

Je veux également remercier les membres du conseil d'administration qui sans leur contribution, votre association ne pourrait fonctionner. Notre équipe est solidaire et je tiens à vous remercier mes chers complices, Mmes Andréanne Chevalier (Chevalier, Cullen et Lacombe), Céline Émond (Voyage Aquarelle) et Nancy Kingsberry (Expert Marine Gatineau) ainsi que M. Daniel Baril (CSN). L'expertise que vous partagez avec l'AGAP permet de poursuivre ses actions dans le milieu. Merci à chacune et chacun d'entre vous. Je tiens à souligner tout particulièrement Mme Céline Émond qui quitte à la fin de cette assemblée. Sa solidarité est bien ancrée au sein de l'AGAP depuis 2013. Merci Céline pour ton engagement.

En terminant, je souhaite que la prochaine année 2022 puisse nous permettre de poursuivre notre vague de solidarité. Plusieurs activités et événements sont en préparation et je vous invite à renouveler votre adhésion avec votre association afin participer à cette vague de solidarité.



## Mot de la directrice générale | Vague d'amour et de reconnaissance

**Pauline Bouchard**

**2021**, une deuxième année où nous avons été aux prises avec une série de vagues déferlantes, déstabilisantes, forçant le retranchement, l'isolement, les fermetures/réouvertures des commerces, le sentiment d'être souvent en train de faire du surplace, de répéter les mêmes gestes d'appui, de suivre ce ressac sur ce petit bateau de la revitalisation.

Une année qui nous a aussi porté sur des vagues créatrices, où nos imaginations débordantes comme équipe, optimisées avec l'appui de nos magnifiques partenaires, nous ont permis de poursuivre mais aussi de décupler les initiatives et les projets. Ah, comme j'aime le doux clapotis mais aussi ces mouvements plus turbulents qui nous mènent au dépassement, à l'adaptation et à la cocréation.

Jamais ne faire seul quand on peut faire ensemble! Sur ce point, lors de cette dernière année d'activité, la force des intelligences collectives s'est vue matérialisée de nombreuses manières même si, parfois, il a fallu décaler et patienter pour concrétiser certains projets.

Je souhaite remercier nos administrateurs qui nous guident au gré des vents et marées : **Lyne, Céline, Daniel, Andréanne** et **Nancy**. Je souligne le travail incommensurable et l'engagement inconditionnel de **Lyne Bouchard**, notre présidente, notre capitaine qui garde toujours le cap et ne craint aucune tempête. Vague d'amour! À **Céline Emond**, qui voyagera vers d'autres passions, vague de reconnaissance!

Vague d'amour et de reconnaissance envers notre belle équipe qui a su s'adapter à distance, masquée, par vagues de chaleur, par passion pour la revitalisation: **Magali, Jessie, Flavie, Kanza, Laure-Inès et Jean-Claude**. Je salue l'arrivée de **Hugues**, qui insuffle une nouvelle vague dans l'équipe.

Une vague de remerciements pour la **Ville de Gatineau**, particulièrement à notre nouvelle mairesse, **France Bélisle**, ainsi qu'au maire sortant **Maxime Pedneault-Jobin** et au conseil municipal, qui ont maintenu leurs appuis financiers et créé un fonds spécial pour stimuler la vitalité des secteurs commerciaux traditionnels. Merci à **Jean-François LeBlanc**, notre conseiller dont le mandat s'est terminé en 2021, et bienvenue à **Denis Girouard**, notre nouveau conseiller, qui se montre déjà prêt à plonger dans la vague des possibilités que lui offrent le Vieux-Gatineau.

Vague de reconnaissance pour leur soutien à **Yvan Moreau**, directeur du *Centre de services de Gatineau*, **Magdalena Dudek**, adjointe au directeur par intérim, **Louis D'Amour**, agent de développement, **Valérie Camden**, Services des arts, **Édith Gingras** et **Suzie Audet**, du SUDD.

Vague de reconnaissance envers **Manon Dufour**, directrice générale, et **Chantal Patrice**, directrice des ressources matérielles, du *Centre de services scolaire des Drapeaux* qui, pour une seconde année s'est positionné comme un partenaire stratégique du marché public.

Vague de reconnaissance à notre député de Chapleau, **Mathieu Lévesque**, et à **Steven McKinnon**, député de Gatineau, pour leur soutien indispensable à la réussite du secteur.

Vague d'amour pimentée de folies, à nos précieux partenaires qui font presque partis de notre équipage régulier : **Marie-Hélène Gélinas**, du CVQ du Vieux-Gatineau, **Jacques de Bellefeuille**, de l'Amicale des personnes handicapées physiques de l'Outaouais, **Louise d'Amour, Mario Dion et Patrick**, de la RUI, **Isabelle Donnelly**, de la Maison de quartier Notre-Dame, **Ignacio Zarate**, des Serres urbaines ND, **Jessie Fleet**, du Marché Notre-Dame, et **Mathieu Guay**, de Propulsion scène.

Souhaitons-nous une année 2022, qui nous portera sur la vague de la nouvelle normalité et nous permettra la mise en œuvre de projets stimulants et générateurs de fierté pour toute la communauté, tant d'affaires que résidente.



A handwritten signature in cursive script, which appears to be "Lyne Bouchard".

# SECTION 02 | ASSOCIATION | La nouvelle vague

## Conseil d'administration 2021

**Lyne Bouchard** | Présidente  
**Céline Émond** | Vice-présidente  
**Daniel Baril** | Trésorier  
**Andréanne Chevalier** | Secrétaire  
**Nancy Kingsberry** | Administratrice  
**Pauline Bouchard** | Directrice générale

CA réguliers – 8  
CA spéciaux – 4  
AGA - 1

## Équipe 2021

**Pauline Bouchard** | Directrice générale  
**Magali Renault** | Agente de revitalisation  
**Jessie Fleet** | Responsable de Propulsion scène et Marché public  
**Kanza Amirat** | Adjointe administrative (jusqu'en mai – congé de maternité)  
**Laure-Inès Djiomengni** | Adjointe administrative (remplacement)  
**Flavie Bisson-Dion** | Agente de développement communautaire et stagiaire en infographie  
**Jean-Claude Twahirwa** | Stagiaire en travail social de l'UQQ



## Contractuelles

**Janique Grondin** | contrat de comptabilité externe  
**Pascale de Montigny** | chargée de projet Abracadabra  
**Hélène Desgranges** | circuit historique et patrimonial

## Dotation | Orientation | Formation

- Subvention salariale en économie sociale Emploi Québec | finalisation de la subvention salariale + programme de formation - adaptation de la main-d'œuvre
- Subvention carrière été Services Canada | 2 subventions • Formation

## Membres | 51

Bar le P'tit Canot	Les huiles de Lachance (N)
Caisse Desjardins de Gatineau	Les orthèses Marc-André Catafard
Campus 3	Les puits artésiens Monette
CCL Notaires	Les Serres urbaines Notre-Dame (les SUN)
Centre de pédiatrie sociale de Gatineau	Librairie Louis Fréchette
Chez Jean-Guy Traiteur	Merveilles de sable
Club Optimiste de Gatineau	Migno
Colette Gauthier-Prud'homme	Mode mobile (N)
Comité de vie de quartier du Vieux-Gatineau	Mon agente de comm (N)
Comptabilité Roméo Pilon (Les Entreprises Roméo Pilon)	Mon Resto
Comptabilité sur mesure de l'Outaouais (N)	Multiservices vert Inc.
Convergence Coopérative d'Expertes-Conseils CSN (Conseil central des syndicats nationaux de l'Outaouais)	Nadeau Fournier arpenteurs géomètres (N)
Décarie Avocats Inc.	Pilates sur Roues
Déka-danse	Pio Pizza (N)
École de Danse Anick McConnell	Plomberie Robinson
Électroménagers Gatineau	Laura Dufour – Conseillère RBC (N)
Électroménagers Gatineau	Régénéré-Sens
Entraide familiale de l'Outaouais	Relais des jeunes Gatinois
Expert Marine Gatineau	Robinson – Cabinet Boutique en droit des affaires
Gatineau.TV	RPGL AVOCATS
Guillaume Arsenault courtier immobilier (N)	Services de comptabilité Nancy Kingsberry, CPA
Imprimerie du Progrès	Stores d'Aujourd'hui
Janique Grondin, Comptabilité sur Mesure	Studio 157
L'Amicale des personnes handicapées physiques de l'Outaouais	Voir Nos Vins (N)
La Soupière de l'amitié de Gatineau Inc.	Voyage Aquarelle
Le Souk Café (N)	

## Nouveaux membres | 10

### Mouvements sur nos rues et chez nos entreprises |

Pio Pizza | Fermeture et location de ses espaces de transformation à Gaufres n'go

Magasin de Variétés Korems | Fermeture

Entraide familiale de l'Outaouais | Déménagement au centre-ville

Multiservices vert | Relocalisation vers boulevard Maloney – Multi vert

Brasserie La Vieille | Nouvelle administration

Traiteur chez Jean-Guy | Nouvelle administration

Librairie Louis-Fréchette | Nouvelle administration avec fusion de la Bouquinerie à Dédé

## Activités publiques et réseautage

**On se la souhaite! (janvier)** | Considérant la complexité de réunir notre monde, un premier 5 à 7 en mode virtuel a été organisé en janvier. La formule n'a pas été concluante.

**Labo d'hiver et activités « pop-up » sur les rues** | 25 et 26 mars

3 rencontres d'idéation avec les gens d'affaires des rues Main et Notre-Dame (mars) | 15 entreprises participantes

**Inauguration œuvre Vie de quartier** | 8 septembre

**Inauguration œuvre d'art rue Main** | 13 octobre

## Micro-formation et Formations

### Micro-formations

- 10 février (zoom) | Services aux entreprises. Services Québec
- 17 mars (zoom) | Micro entreprendre – Formateur Alexandre d'Aoust (11 participants)

### Offertes en interne à l'équipe :

- Stratégie de développement et de localisation commerciale – Inventaire et mix
- Formulaire Drive

### À l'externe :

#### Codéveloppement

- La directrice participe, sous l'expertise de Convergences et grâce au Pôle d'économie sociale et Emploi-Québec, à des sessions de codéveloppement avec des entreprises d'économie sociale.

#### Webinaires

- L'importance de la propriété intellectuelle sur le succès des entreprises | par Marilou Ethier – Institut Innovation Gatineau
- Y a-t-il une vie pour les centres d'achat | Webinaire Catherine Boisclair, de Vivre en ville
- Panier bleu Québec | Webinaire avec Alain Dumas
- Densification gagnant-gagnant. Oui dans ma cour ! | animatrice Catherine Boisclair, Vivre en ville

#### Rues principales

Rencontres réseau | 17 mai

- Sujets : Projet près du cœur / Base commune / Médias sociaux / Politique d'achat local

Codéveloppement | Les étoiles du changement

Colloque | 27 octobre

« Lieux communs-Lieux d'exception, pour une relance de nos cœurs de collectivités! » 34<sup>e</sup> colloque de Rues principales s'est tenu en présentiel à Trois-Rivières. La directrice y a pris part et a participé aux ateliers portant sur :

- ATELIER 1 | Créer des espaces communs hors du commun
- ATELIER 2 | Revaloriser nos bâtiments et nos lieux symboliques

**Secourisme en milieu de travail** – certification de Jessie Fleet, Action secours

## SECTION 03 | ORGANISATION

### Représentations et implications

#### ***Consultations et collaborations***

- Coalition Inter-associations
- Plan directeur de parc Sanscartier
- Fonds de dynamisation artères commerciales (Ville)
- Camions cuisine de rue – déploiement – sélection des sites
- Prochain PGMR
- Fiduciaire pour l’enveloppe de dynamisation Association des commerçants Cartier-Gréber (reddition de compte 2020 et fin du mandat)
- Rapprochement accru avec le centre de services de Gatineau

#### ***Nos comités AGAP***

- Comité conjoint DÉ
- Comité Propulsion
- Comité Marché
- Comité Tournée des parcs
- Comité de pilotage du circuit historique et patrimonial

#### ***Comités RUI***

- Comité d’orientation de la RUI (CORUI)
- Chantier de développement local, économique et commercial
- Chantier Environnement et aménagement du territoire
- Comité de gouvernance de la RUI
- Comité RH

#### ***CA et CO du festival Merveilles de sable | événement annulé***

- Présidence (fin septembre 2021)
- Recrutement, formation et appui à la coordination et à l’équipe
- Recherche de financement et reddition de comptes

#### ***CA des Serres urbaines Notre-Dame | membre organisme***

- Vice-présidence

#### ***Membre du comité STA (soutien aux travailleurs autonomes)***

#### ***Interassociation***

- Regroupement des 5 associations de gens d’affaires impliquées en revitalisation
  - Dossiers : fonds de dynamisation / renouvellement des protocoles d’entente
- Fin de la fiducie le 31 décembre 2020 et quelques appuis à la nouvelle *Association des commerçants Cartier-Gréber* (Pointe-Gatineau)

## Régional - Provincial

- Réseau Rues principales
- Table agroalimentaire de l'Outaouais
- Association des marchés publics du Québec

## Ville de Gatineau | vague de soutien

En plus de la subvention de base à la mission, la Ville a renouvelé son soutien aux projets de nombreuses manières.

Ville de Gatineau	2021	2020	2019	2018
Contribution financière au fonctionnement	125 000\$	125 000	125 000	125 000
Projets inscrits au plan d'action RUI	26 250\$	18 201	17 389	37 632
Fonds de soutien à l'animation et revitalisation	-	12 486	26 570	-
Marché public 2021	25 000\$	20 298	-	-
Marché public 2020 – excédent pour 2021	4 702\$			
Entretien du marché public (infrastructure)		11 415	24 827	25 783
Propulsion scène	15 000\$	15 000	15 000	15 000
Soutien aux organismes culturels (DPND)		-	-	10 000
Vitalité des artères commerciales (♥)	127 432\$	16 600	-	-
Fonds vert		776	11 015	10 126
Maire et conseillers	3 150\$	-	1 150	825
	<b>326 534\$</b>	<b>219 776</b>	<b>220 951</b>	<b>224 366</b>

## Fonds de dynamisation (Covid-19) | 114 930\$/150 000\$ (Ville de Gatineau)

En 2021, sur recommandation au CM, la Ville a renouvelé les enveloppements de dynamisation pour aider à animer les artères dans le cadre de la crise sanitaire et de la reprise économique.

L'AGAP s'est vue octroyer une enveloppe de 150 000\$ pour le Vieux-Gatineau, dont 50 000\$ visaient à ajuster la parité des enveloppes offertes en 2020 aux différents secteurs en relance.

Malgré une réactivité impressionnante de notre communauté d'affaires, certains projets présentés ont été rattrapés par la pandémie et n'ont pas été en mesure de se concrétiser ou ont été entravés dans leur processus de concrétisation. Ils sont sur la place à dessin de 2022.

**Fonds DYNAMO VG** | De ce montant, et afin d'accélérer le déploiement des initiatives, l'AGAP a mis en place, à même la subvention confirmée, une enveloppe de 30 000\$. Le Fonds Dynamo VG était créé. Sous la forme d'appel de projets « clé-en-main », il était possible de qualifier un projet à la hauteur de 10 000\$.

15 projets totalisant 147 150\$ ont été soumis. **4 projets** ont été retenus/1 non réalisé.

Projet retenu	Porteur	Financement	Bilan
<b>ANIMA, la sono autonome</b>	Amicale des personnes handicapées physiques de l'Outaouais	7 500\$/10 000\$	Triporteur électrique avec remorque qui contient un système de son pour animer les espaces publics; Animations au marché et sur places publiques été;

<b>Théâtre déambulatoire</b>	Fâcheux théâtre	8 700\$	Plusieurs centaines de personnes en ont profité. 4 prestations théâtrales sur les artères commerciales, à raison de 2 pièces par jour, sur Notre-Dame et Main; Le public se déplace de scène en scène; Découverte des artères et les commerces; Art accessible pour tous.
<b>Découvrir le Vieux-Gatineau</b>	Entraide familiale	605.89\$/ 3 750\$	Projet en partie réalisé mais non conforme au concept proposé au départ.
<b>Éclat collectif</b>	Cardo urbanisme	0\$	Projet accepté mais jamais réalisé par les porteurs (0\$)

**Projets portés par AGAP :**

**Rue Main**

- Design rivière sur traverses piétonnières rue Main (2021-2021) (refusé)
- Ciné flocons (mars)

**Rue Notre-Dame**

- Ciné flocons (annulé)
- Design sur mur de scène Place Notre-Dame (poisson rouge)
- Tournée des parcs
- Abracadabra...Encitrouille-toi!
- Place Noël 2021
- Chantons ensemble des fêtes
- Marché de Noël
- Placotoire solidaire (terrasse)

**Conjoints aux 2 rues d'ambiance**

- Laboratoires d'hiver et stratégie hivernale (2021-2022)
- Pop Printemps (5 juin) + parcours déambulatoire sur rues d'ambiance / géo parcours pour découvrir les commerces

**Projets en cours (à finaliser) :**

- Parcours numériques saisonniers (en développement)
- Placotoire : Mobilier et bacs de verdissement + installation

## SECTION 04 | MARKETING DU TERRITOIRE

### Campagne web

« Mon Vieux-Gatineau – Mon cœur commercial » | st-valentin | vidéos

Campagne promotionnelle, via des vidéos publiées sur la page Facebook de l'association, pour créer une vague d'amour. 38 membres ont profité de cette campagne qui a généré un buzz sur les réseaux sociaux.

### Laboratoires d'hiver | 12 533\$/15 560\$



Afin de doter notre secteur d'une première stratégie hivernale, l'AGAP a retenu les services professionnels de Rues principales. Au cours de l'année, une série de 3 ateliers ont fait l'objet de rencontres en mode virtuel ou en présentiel. De plus, l'AGAP a tenu 3 rencontres spéciales avec les gens d'affaires des deux rues.

Date	Mode	Sujet	Participants
17 février	V	Lancement Diagnostic de la vitalité hivernale de la communauté	17
5 mars	V	Café-rencontre commerces Main	7
	V	Café-rencontre commerces Notre-Dame	6
19 avril	V	Comité conjointe Main et Notre-Dame – mise en commun	11
12 mai	V	Élaboration de la trame et du concept (partie 1)	12
25 août	P+V	Élaboration de la trame et du concept (partie 2) – poésie du lieu	25

Au total = 25 participants : 19 en salle, 4 en zoom / 2 live. Par la suite, la vidéo a été visionnée sur la page de la RUI – 175 personnes atteintes et 56 interactions / et via le groupe AGAP – 50 vues.

Le vote pour la trame narrative a mené à une demande hybride des deux concepts présentés : celui qui s'appuie sur le développement forestier mais amalgamé avec le côté familial et festif proposé dans le deuxième.

Toujours en cheminement, les activités déterminant notre stratégie hivernale, puis les aménagements et animations subséquentes, devraient aboutir en 2022.

**Pop Printemps** | Pique-nique | Chasse au trésor + parcours géolocalisé | mini serres | Ciné flocons | 3 055\$/5 000\$



En parallèle de la démarche menant à la stratégie et au concept hivernal, en élaboration avec Rues Principales, l'équipe avait comme mandat de réaliser des activités « tests » pour valider les pistes saisonnières d'activités ou d'événement qui présenteraient un potentiel d'intérêt pour ramener les consommateurs sur les rues d'ambiance malgré la pandémie et même après. Magali Renault, avec la collaboration de Jean-Claude Twahirwa, stagiaire en travail social de l'UQO, et de la direction générale, Pop printemps a été développé.

L'événement s'est tenu, avec un léger décalage lié à une vague pandémique, le 5 juin. Il ciblait les jeunes familles par une série d'activités qui ont démarré sur la rue Main et se terminer sur la rue Notre-Dame : pique-nique, départ pour la **chasse au trésor**, via une application téléchargeable, les participants découvraient les commerces de Main jusqu'à Notre-Dame. Accompagnés de 7 dynamiques CyClownes, ils devaient marcher et tout au long du parcours récupérer chez trois entreprises partenaires, des sachets de semences. Arrivés Place Notre-Dame, une mini serre les attendait (coffre au trésor) pour pouvoir semer un jardinet à la maison. 10 équipes ont participé.

**7 commerces partenaires** : Studio 157, Le Souk et Librairie Louis-Fréchette (remise des trésors) / Le P'tit canot (site de départ et pique-nique), Les SUN (activité d'échange de vivaces sur la Place Notre-Dame), Régénéré-Sens (prix de participation – sondage) et Gatineau.tv (promotion).

**5 partenaires communautaires** : Amicale (technique), CVQ (dessins à la craie, sondages), Entraide familiale (communication), Propulsion (équipe et prêt d'équipements), Marché ND (chapiteaux).



## Ciné flocons

Afin de valider l'intérêt des familles à prendre part à des activités extérieures pendant l'hiver, 2 soirées ciné flocons ont été proposées. Le 25 mars, sur le terrain de Primocar rue Main. 40 personnes, réparties dans des bulles dessinées au sol, ont participé à la projection. Les sondages réalisés pendant la soirée ont fait ressortir majoritairement une grande attractivité des familles présentes, dont certaines venaient pour la première fois sur la rue Main.

Malheureusement, l'activité prévue pour le lendemain sur la place Notre-Dame, après avoir été reportée d'une semaine, a été annulée, en raison de la température. Elle sera reprise en 2022.

## La tournée des parcs – 2<sup>e</sup> édition

**LA TOURNÉE DES PARCS 2021 | 3476\$/4 500\$ | 225 participants**

**Dates | Du 13 juillet 2021 au 26 août 2021 – 7 semaines**

**Lieux utilisés | Les parcs Édouard-Mercier, John Luck, Lavictoire et Place Notre-Dame**

**Promoteurs | CVQ et AGAP**

L'AGAP a couvert les activités qui se tenaient sur la Place Notre-Dame.

Activité	Spécialiste	Dates
Chant choral	Daniel Lafleur	4 mercredis
Chansonniers	Daniel Jr Labelle Chanté et Key Luc Lepage	3 mercredis
Ciné plein air	Licences	2 jeudis

Les activités se sont déroulées, du 13 juillet 2021 au 27 août 2021. Cette deuxième édition fut un succès et sera de retour en 2022.

**Partenaires communautaires et institutionnels |** • CVQ du Vieux-Gatineau • AGAP du Vieux-Gatineau • La Ville de Gatineau • Amicale des personnes handicapées physiques de l'Outaouais • Propulsion scène • La Coopérative jeunesse Les jeunes Pros • Maison de quartier Notre-Dame • Comité de citoyens Apollo-Desnoyers • Relais des jeunes gatinois • Marché Notre-Dame • Propulsion scène (projections intérieures quand la pluie était au rendez-vous).



## Bal musette masqué | 4 281\$ / 5 000\$



L'assouplissement des mesures sanitaires et l'arrivée du passeport vaccinal ont favorisé une première activité populaire en plein air. Le 18 septembre, par un soir de pleine lune, le bal musette masqué s'est déployé sur la place Notre-Dame. La danse a réuni 91 personnes/potentiel de 100. Elle était précédée d'une activité de réseautage pour les gens d'affaires qui a touché 12 personnes.

Animation : Loïc Primeau-Vinetti, accordéoniste musette / Anima, la sono autonome / DJ Éric Leros / Incitation à la pétanque avec Association de pétanque de Gatineau / Kiosque France-Québec / tirages.

Partenaires : Association France-Québec / Amicale / Entraide / Propulsion / Marché ND / Gatineau.tv / Campus 3 / Programme de techniques policières du CEGEP de l'Outaouais.

### Publicité:

- Nouvelle page dédiée et événement : <https://www.facebook.com/BalMusette.AGAP>
- Publicité sur certaines publications
- Capsule avec Gatineau.tv + publicité
- Partage sur nos pages et groupes
- Tournée des commerces membres et non membres des rues Notre-Dame et Main.



## Abracadabra...Encitrouille-toi! | 6 675\$/5000\$



Planifiée, au départ comme activité de relance post-Covid et 2020, l'événement avait été annulé en raison d'une nouvelle vague pandémique. Dès 2021, l'assouplissement des mesures ont permis la concrétisation de ce nouvel événement qui fut, malgré la pluie, un grand coup de cœur pour les familles, les commerces participants et les partenaires.

Samedi le 30 octobre, de 11h à 15h, la rue Notre-Dame fut fermée dans la portion commerciale. Participation : les mesures sanitaires exigeaient le passeport vaccinal et la sécurisation du périmètre.

- 443 inscriptions via Eventbrite
- 130 participants à la Chasse aux trésors
- 110 participants à l'atelier de citrouilles (la moitié non inscrite)
- 37 bénévoles (très belle participation et rapidité de réponses)
- 16 exposants inscrits au marché extérieur se sont présentés : 8 en agroalimentaires et 8 artisans
- 6 commerces partenaires de la chasse au trésor

Marché public sur rue, tables de décoration de citrouilles (animation organismes du secteur), chasse au trésor, **Alex C. Girard** - sculpteur professionnel de citrouilles, le tout sous l'animation de l'équipe d'AnimaXion, avec Jack COVID, la sorcière Bulle et un acrobate en déambulation.



## Place Noël et Marché de Noël et | Achalandage 726 | Producteurs et artisans: 18 | 11 partenaires



Le retour de ce bel événement était très attendu par la communauté. Les partenaires, malgré les contraintes des inscriptions obligatoires et du passeport vaccinal, ont mis en place une journée réunissant à l'extérieur, plus de 700 personnes. En raison des travaux touchant l'infrastructure avant, l'événement a été repositionné dans une section arrière du stationnement du marché. L'AGAP avait en charge le déploiement du marché de Noël et du spectacle intérieur. Le CVQ et son équipe orchestraient les animations, le repas, le volet musical extérieur et le royaume du Père Noël.

Mère Nature fut sans contredit d'une collaboration exceptionnelle, avec une température de -5-6 degrés, et des précipitations de neige floconneuse au cours de la journée.

Cet événement, rendu à sa 10<sup>e</sup> édition, lance la saison des Fêtes tant sur le plan communautaire que commercial. Plusieurs entreprises s'y impliquent de nombreuses manières en compagnie des organismes et de nombreux bénévoles. 7 organismes unissent leurs efforts, ressources et budgets, avec l'appui de la Ville qui permet d'optimiser cette fête populaire qui fait la joie des familles et des résidents.



Au programme : marché de Noël, kiosques organismes, chansonnier, poète, tours de calèche, animation, chasse au trésor & bonbons, lecture de conte, diner communautaire, mascottes et personnages, hockey avec les Olympiques de Gatineau, royaume du Père Noël et allocutions officielles.

### **Chantons ensemble | 68 spectateurs et 11 chanteurs bénévoles**

Ce spectacle intérieur, pour et par la communauté, connaît toujours un grand succès. Le concept est simple, une thématique est proposée, des chanteurs et chanteuses bénévoles provenant d'un peu partout dans la communauté, unissent leurs voix à 3 musiciens accompagnateurs. Pendant les chants, le public chante au gré des paroles qui défilent en simultané.

Cette année, « Une promenade en traineau » servait d'inspiration. Les passeports vaccinaux ont permis de réunir 68 personnes. Des tirages se sont déroulés et une levée de fonds a permis

d'amasser 177.55\$ qui ont été reversés à l'Amicale des personnes handicapées physiques de l'Outaouais.



### **Kit d'animation | 4686\$**

Afin de pouvoir déployer les activités de manière plus autonome, l'équipe s'est doté d'équipements électriques et de chapiteaux dédiés à ces fonctions. Ces équipements ont servi dans plusieurs animations au cours de la saison.

# SECTION 05 | DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

## PROPULSION SCÈNE – au cœur de sa communauté | 31 118\$

### Comité | 10 membres

Jacques de Bellefeuille | Amicale  
Danika Charron (remplacement de Cynthia Charbonneau) | Amicale  
Mathieu Guay | Dj Boom Boom  
Jean-Claude Brien | Propulsion  
Élyse Enright | Propulsion  
Marilou de Bellefeuille | Propulsion  
Marie-Hélène Gélinas | CVQ  
Stéphane Guitard | CVQ  
Jessie Fleet | AGAP (PROP et DPND)  
Pauline Bouchard | AGAP (PROP et DPND)

Ville de Gatineau - Fonds 15 000\$

### Revenus autonomes – 16 118\$

Billetterie : 545 billets  
Produits : 4851.55\$  
Dons : 864.70\$  
Location services : 653.50\$  
Divers : 87 \$

**Saison écourtée :** août à octobre + chantons ensemble en décembre

Pour sa 10<sup>e</sup> saison, Propulsion scène, a été en mesure de débiter sa programmation avec un décalage entraîné par les vagues successives de la pandémie. Le concept de bulles pour l'achat des billets a été maintenu, de même que le port du masque et du service aux tables. L'étape du passeport vaccinal a également fait son apparition nécessitant un ajout de personnel.



Concept graphique | Flavie Bisson-Dion

### Spectacles et événements :

- 15 spectacles (\$) / 19 programmés = 4 annulations
- 2 Chantons ensemble (gratuits) | Comme des bêtes (45) et Promenade en traineau (68)
- 4 événements : Pop printemps / Vernissage œuvre Vie de quartier / Bal musette / Place Noël
- 1 événement corpo : Soirée de solidarité | 25 participants
- 1 chantier de la RUI | 25 participants en salle + Facebook Live + 4 Zoom
- 2 lancements virtuels | 17 juillet et 24 août – portée 1672

**MARCHÉ NOTRE-DAME** | Travaux débutés le 4 novembre 2021 | Fin prévue : avril 2022



Les travaux touchant la nouvelle infrastructure ont pris plusieurs mois de retard, en raison des enjeux d’approvisionnement des matériaux engendrés par la pandémie. Actuellement, la date prévue de livraison du bâtiment est reportée au printemps 2022. Les débuts des activités intérieures restent incertains. L’association est en attente pour le protocole transitoire.

## **INITIATIVE DE MARCHÉ PUBLIC ESTIVAL – 2<sup>e</sup> édition | 55 799\$**

**18 jours d’opération** : 4 juin au 1<sup>er</sup> octobre

18 jours de marché public

40 exposants | 17 agroalimentaires

Saisonniers – 16 | Demi-saison – 8 | Occasionnels - 16

**Achalandage saison** | 6300 pour la saison moyenne de 350/semaine



Drone – crédit Gatineau.tv

Pour une deuxième année, le Service de l’urbanisme et du développement durable a octroyé une subvention de 25 000\$ au marché public. Toutefois, les nouveaux termes du protocole impliquaient d’augmenter la capacité d’accueil à 20 exposants minimum pour une saison de 18 semaines. L’équipe a dû procéder à innover pour sa localisation. Heureusement, elle a pu compter sur l’appui du Centre de services scolaire des Draveurs qui a offert à nouveau son petit stationnement qui a servi à installer les services (toilette, lavabo, entrepôt), accueillir les camions de rue et permettre aux clients de se stationner. La Ville a également offert son support au niveau des services électriques et d’entretien du site.

Le marché, quant à lui, a été déployé sur la Place du souvenir composant la pointe entre la rue Notre-Dame et le boulevard Maloney. Un site d’exception présentant de nombreux défis sur le plan logistique.

Bravo à Flavie, notre infographiste, pour ses superbes visuels!



### Partenaires

Ville de Gatineau  
 Services Canada  
 Centre de services scolaire des  
 Draveurs  
 Comité de vie de quartier  
 Mathieu Lévesque, député de  
 Chapleau  
 L'Amicale  
 Légion royale canadienne  
 Gatineau.tv

### Équipe

Jessie Fleet - responsable  
 Dominic Bachand - préposé  
 Chloé Monin - préposée  
 Félix Bachand – préposé  
 Aidan Fleet – préposé  
 Alexy Gagnon – préposé  
 Flavie Bisson-Dion - agente  
 Pauline Bouchard – dg

### Bénévoles

Alain Fraser - accueil  
 M. Marcel – sécurité  
 Équipe du CVQ  
 Margareth McKinnon -  
 sondage

### Artistes

Félix Bachand et Alexy  
 Gagnon - guitares  
 Denis St-Onge et Pierre  
 Monfils - Duo Jazz  
 Jessie Fleet et Matylde  
 Gagnon - Harpes estivales  
 Folklore Outaouais  
 Garry Larcher – sax  
 Yves Charrette - guitare  
 Claude Grenier – piano  
 Anima la sono autonome

### Volet culturel

Les mesures sanitaires le permettant, une douzaine d’artistes se sont portés volontaires pour venir animer, en musique et en chanson, 17 jours de marché, de midi à 13h30. Cette proposition a apporté une plus-value à la saison en plus de 5 événements supplémentaires suscitant la fête : Ouverture, Semaine québécoise des marchés publics, Fête nationale, Outaouais d’abord et activité de fermeture.



### Serres urbaines notre-Dame

- La direction a poursuivi son implication active au sein du groupe promoteur pour favoriser l’avancement et la concrétisation du projet-phase inscrit au cœur de la revitalisation du territoire.
- Présence au conseil d’administration, rencontres stratégiques, suivis café-boutique, zonage, appui au niveau des réseaux sociaux, communication lors des chantiers, prêt en services représentent les grandes lignes de soutien au projet et promoteurs collectifs.

## Circuits à finalité touristique | budget engagé en 2021 – 26 250\$

### Circuit culturel et artistique

Œuvre | Vie de quartier | Vernissage 8 septembre 2021 | 3 000\$ + 6 000\$



Le 8 septembre s'est tenu à Propulsion scène le vernissage de l'œuvre Vie de quartier, suivi de son dévoilement dans le parc Sanscartier. En formule 5 à 7, ce fut notre premier test avec le passeport vaccinal. 40 personnes étaient permises pour l'activité intérieure. Messieurs Pierre Lanthier, maire suppléant, Jean-François LeBlanc, conseiller du district, Joël Gagné, directeur de Produits forestiers Résolu, et l'artiste Migno ont livré de vibrants témoignages lors des discours officiels.

L'œuvre forte en symbole a été créée par l'artiste gatineoise, Joanne Migneault (Migno) à partir d'anciennes valves de machines à papier offertes gracieusement par Produits forestiers Résolu. Elle se dresse fièrement à l'entrée du parc Sanscartier et ajoute une touche colorée visible de la rue St-André. Huit partenaires ont permis la concrétisation de cette œuvre 3<sup>e</sup> œuvres rejoignant le circuit artistique et culturel: AGAP, RUI, Ville de Gatineau, Résolu, Paysagement Mattis, SPO sablage au jet et peinture, Paul Plouffe et Juju Granger.

Œuvre | De forêts en rivières. Un pont qui raconte | 13 octobre 2021 | 70 000\$

Le binôme d'artistes en arts visuels, réunissant Joanne Migneault et Denis Marceau, a concrétisé, en octobre dernier, un projet majeur mise en branle depuis 2018. Plusieurs partenaires ont joint leurs efforts pour permettre la concrétisation de cette œuvre qui tisse des liens entre le passé forestier et l'industrialisation du secteur.

L'œuvre majeure, qui se décline en 4 grands segments, est composée notamment d'anciennes pièces de machine à papier offertes par Produits forestiers Résolu. La beauté du projet consiste également aux jeux lumineux qui éclairent et mettent en valeur les éléments artistiques mais créent aussi un effet bleu sous le viaduc; offrant une plus grande sécurité aux piétons.



Le vernissage, suivi de l'illumination de l'œuvre, s'est tenu au P'tit canot en présence des partenaires financiers et au long court. **46 personnes** étaient présentes pour célébrer cette réalisation qui, en plus d'embellir considérablement le viaduc de la STO, sert maintenant de porte d'entrée de la zone commerciale. L'œuvre rejoint la collection permanente de la Ville de Gatineau et ajoute une pièce unique au circuit inscrit au plan d'action de la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du Vieux-Gatineau.

Partenaires de ce projet inscrit au plan d'action de la RUI : AGAP, Ville de Gatineau, la STO, le CALQ, Produits forestiers Résolu, la MRC des Collines et la MRC Vallée-de-la-Gatineau et bien d'autres collaborateurs.



Photo montage | P. Bouchard

Suivez cette soirée mémorable sur la page Facebook de l'AGAP | album photos



<https://www.ledroit.com/2021/10/14/vieux-gatineau-la-rue-main-sorne-dune-uvre-dart-public-illuminee-1ac417dd683e2628a28c47967283e401?nor=true#Echobox=1634235985>

## Œuvre | *Licorne* | 2000\$

Propulsion scène s'est vue offrir une œuvre créée par l'artiste Joanne Migneault pour ajouter de l'atmosphère dans le petit espace culturel et artistique situé à l'intérieur de la partie arrière du marché. L'œuvre sera installée en 2022.

## Circuit historique et patrimonial

La recherche et la version préliminaire des textes ont été finalisées par notre chargée de projet, Hélène Desgranges. Son contrat s'est terminé au début de l'année. Les textes sont actuellement en révision et en approbation par Bernard Lacroix.

*Plusieurs enjeux ont touché et touchent encore ce projet, sans compter la pandémie :*

- Accès aux archives et documents de références (identifier des photos)
- Peu de photos et d'images de qualité pour inclure en support visuel aux textes
- Droits sur les images
- Révision – Réécriture nécessaire pour certains éléments
- Travaux de la rue Notre-Dame, l'intégration esthétique et physique des panneaux dans les nouveaux aménagements non débutés
- Délais d'autorisation et d'approbation du concept par le CCU

## SECTION 06 | Améliorations physiques et aménagement du territoire

### Projets financés - Fonds dynamisation | 48 500\$

En 2020, l'association avait reçu 50 000\$ en financement pour tenter de redynamiser son secteur commercial aux prises avec la pandémie. Les autres secteurs de la ville avaient obtenu 100 000\$ chacun. En 2021, les élus ont renouvelé le financement des fonds d'animation à toutes les associations. 100 000\$ ont été octroyés et un montant additionnel de 50 000\$ a été reversé à l'AGAP pour assurer l'équité entre les secteurs. Ce fut donc une enveloppe de 150 000\$ qui a été mis à notre disposition pour des projets touchant l'animation et les améliorations physiques auxquels se sont ajoutés les fonds non engagés de 2020, pour un montant de 36 251\$. Nous disposons donc de 186 251\$ pour déployer de nouveaux projets et programmations. Sur le plan des aménagements et améliorations physiques, près de 50 000\$ ont été engagés.

#### Placotoire solidaire

Nous comptons le « placotoire solidaire » une grande terrasse modulaire du 50 pieds linéaires, pouvant également se remodeler en espace de 25x25 ou prendre une forme en L. Usinée sur mesure par la compagnie Hauser, son design s'harmonise avec les propositions de la firme CSW pour s'inscrire en continuité du concept visuel proposé pour le mobilier urbain qui s'annonce sur la rue Notre-Dame. Même si le placotoire a été fabriqué et livré en 2021, son déploiement n'a pas



été possible. Prévus au départ pour prendre place sur la rue Notre-Dame en saison estivale, et être relocalisés, dès l'automne-hiver, aux abords du nouveau marché pour optimiser la programmation des laboratoires d'hiver, les nouveaux équipements sont encore au stade des autorisations municipales pour une installation sur rue. L'autre contrainte vient du retard dans la livraison du bâtiment du marché, sans compter le début des travaux routiers prévus en 2022. Nous avons donc un superbe placotoire mais sa localisation reste encore en suspens.

#### Fresque | Mur de scène place Notre-Dame | 1 000\$

L'artiste en arts visuels, Marin Mitrasinovic, s'est vu confier une nouvelle murale pour contrer les tags et graffitis qui prenaient pour cible le mur de la petite scène Place Notre-Dame. L'effet a été immédiat et les actes de vandalisme sont chose du passé. Le plancher de la scène a également été consolidé avec les anciens panneaux composant les murs de graffitis de la clôture.



## Boucles géantes pour les luminaires de la rue Notre-Dame

Par l'entremise du fonds Vitalité Covid, l'AGAP a fait créer 36 boucles géantes qui ont pris place sur les luminaires d'ambiance de la rue Notre-Dame dès la mi-novembre 2020 jusqu'à la fin janvier 2021. Compte tenu du faible impact, les boucles n'ont pas été remises en novembre 2021. L'équipe prévoit de réviser le concept pour une installation en vitrine lors d'une campagne des fêtes.

## Marché Notre-Dame – Les travaux

Jetant les bases du pôle agroalimentaire en développement du secteur commercial, le nouvel édifice hébergera d'ici quelques années le café-boutique des Serres urbaines Notre-Dame. Pendant la phase des travaux touchant la rue Notre-Dame, et en fonction de l'échéancier pouvant s'écheloner sur 3 ans, l'AGAP a proposé un modèle d'affaires transitoire pour agir comme gestionnaire de l'édifice et y déployer une offre davantage « expérientale » toujours dans la sphère agroalimentaire et en lien avec l'initiative du marché public estival.



## Réaménagement urbain de la rue Notre-Dame et Places publiques

Les services municipaux et la firme mandatée pour la préparer des documents en vue de l'appel d'offre public ont poursuivi leurs travaux. L'horizon de la mise en œuvre s'oriente définitivement en 2022.

Lancement en juillet de la modélisation 3D préparée par les spécialistes afin de mieux imaginer les impacts majeurs des travaux qui toucheront la portion commerciale de la rue Notre-Dame :

[https://www.youtube.com/watch?app=desktop&v=ghNQ5v7WuWg&feature=youtu.be&fbclid=IwAR2tgxDMXOu8UFmG30PaGR6WdV\\_sS04-wQr\\_wHTlgV2cOOzEAoi-mpcFCKc#menu](https://www.youtube.com/watch?app=desktop&v=ghNQ5v7WuWg&feature=youtu.be&fbclid=IwAR2tgxDMXOu8UFmG30PaGR6WdV_sS04-wQr_wHTlgV2cOOzEAoi-mpcFCKc#menu)



Article sur la réhabilitation du cénotaphe : <https://www.ledroit.com/2021/05/01/de-cenotaphe-malmene-a-porte-dentree-du-vieux-saint-leu-3af19d25f5d82495e748890befaeb72e?nor=true>

# SECTION 07 | Vague de fond Revitalisation urbaine intégrée du Vieux-Gatineau (RUI VG)

« Vague de fond - Déferlement de forces irrésistibles qui prennent naissance loin dans le temps et dans l'espace »

Unité lexicale  
Université de Sherbrooke

La démarche de revitalisation urbaine intégrée du secteur a poursuivi, après une période d'adaptation, plusieurs activités en mode virtuel. L'AGAP qui siège au comité d'orientation et assure le leadership du *Chantier de développement local, économique et commercial*, a maintenu sa participation. Elle a aussi pris part au *Chantier Environnement et aménagement du territoire* qui touche particulièrement les dossiers de réaménagement urbain de la rue Notre-Dame, les lots vacants, le plan directeur du parc Sanscartier.

## Comité d'orientation | gouvernance

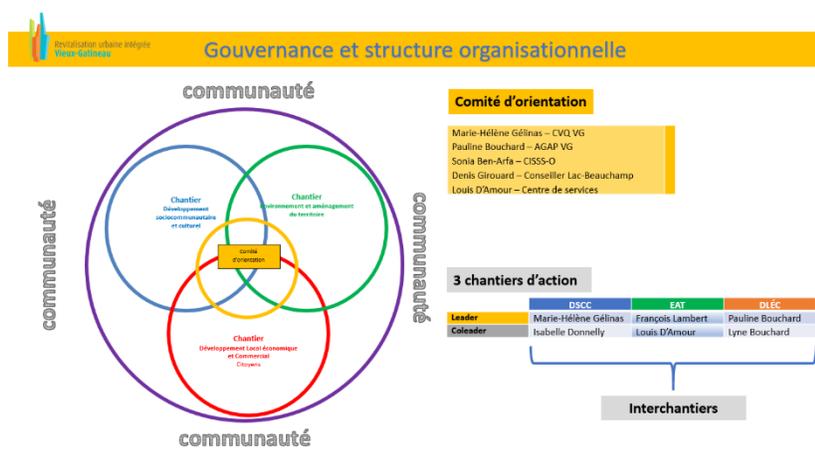
Suite au départ de la coordonnatrice en 2020, le comité de dotation a procédé à l'embauche d'une nouvelle ressource, pour agir en support aux organismes territoriaux et voir à la mise en œuvre du plan d'actions. Malheureusement, cette dernière n'est restée que quelques semaines. Par la suite, et malgré les démarches répétées, le poste est resté vacant. Le CVQ et l'AGAP ont alors assumer ce rôle conjointement afin de pouvoir poursuivre les projets, les chantiers, les interchantiers, les représentations, les communications, l'administration afin de maintenir la mobilisation. Le mode virtuel a été à l'honneur de même que le recours aux réseaux sociaux.

### 3 rencontres du CO ont eu lieu pendant l'année.

Nous saluons les membres du CO qui nous ont quitté au cours de l'année 2021 :

- Jean-François LeBlanc (conseiller sortant)
- Mario Dion, CISSS-O (retraite)

Du comité d'orientation, un sous-comité de gouvernance avait été mandaté en 2020, afin de revoir le modèle de gouvernance. Suite à cet exercice, les partenaires ont confirmé le modèle de structure organisationnelle allégée pour le comité d'orientation, ce qui permettra aux participants de s'impliquer activement dans les chantiers qui suscitent leurs passions. Notez que la révision du plan d'actions 2016-2026 avait débuté fin 2019-2020. Les chantiers avaient collaboré au niveau du bilan et des nouvelles priorités. Les travaux reprendront sous peu.



## Chantier DLÉC | Développement local, économique et commercial

L'AGAP a tenu 3 rencontres du chantier DLÉC | 2 en virtuel et 1 en présence :

Date	Mode	Sujet	Participation
17 février	Virtuel	Atelier 1-Laboratoires d'hiver avec Rues principales	17
12 mai	Virtuel	Atelier 2-Laboratoires d'hiver	12
25 août	Présentiel + Live + Zoom	Atelier 3-Laboratoires d'hiver	25

Plusieurs autres dossiers ont été traités lors des chantiers : Suivis du projet des Serres urbaines Notre-Dame, marché, café-boutique, etc.

## Chantier EAT | Environnement et aménagement du territoire

Au cours de l'année, 2 chantiers ont été organisés.

**Réaménagement urbain de la rue Notre-Dame: Présentation du concept final par les firmes CIMA+ et CSW | 10 mars** Les travaux préparatoires se sont poursuivis en vue du lancement de l'appel d'offre pour l'octroi du contrat. 2022 devrait marquer le coup d'envoi de ces travaux.

**Parc Sanscartier / Terrains vacants / Infrastructures sportives et communautaire :** Nous avons participé aux diverses consultations marquant le début des travaux d'envergure qui mèneront au prochain plan d'aménagement du Parc Sanscartier.



## Interchantiers

**À la rencontre des candidates et candidats aux élections municipales | 26 octobre | 24 participants**

Nous avons orchestré un interchantier réunissant les candidates et candidats dans le cadre de la dernière campagne électorale municipale. Un bel exercice de participation citoyenne et de prise de contact des enjeux de notre territoire :

- 4 Candidats à la mairie : France Bélisle, Maude Marquis-Bissonnette, Jean-François LeBlanc et Rémi Bergeron
- 2 Candidats à poste de conseiller : Denis Girouard et Marie-Nicole Groulx



**Conférence en ligne (France-Québec) : L'approche québécoise de la revitalisation urbaine | 17 novembre | 33 participants**

Participation à la conférence de la présidente de l'AGAP du Vieux-Gatineau, Lyne Bouchard, coleader du chantier DLÉC, en compagnie de Marie-Hélène Gélinas du CVQ Du Vieux-Gatineau, coleader du chantier DSCC, qui présentent la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du Vieux-Gatineau - RUI. Une expérience inspirante qui voyage et transcende nos frontières jusqu'à Rennes (France) <https://www.youtube.com/watch?v=IS2RTH6SPJU>

**Rencontre d'information sur l'élaboration du plan directeur d'aménagement (PDA) du parc Sanscartier | 8 décembre**

Présentation par la RUI des résultats issus de nos cafés citoyens.

INVITATION : RENCONTRE D'INFORMATION  
ÉLABORATION DU PLAN DIRECTEUR D'AMÉNAGEMENT (PDA)  
DU PARC SANS-CARTIER

LA VILLE DE GATINEAU PLANIFIE L'ÉLABORATION DU PDA POUR LE PARC SANS-CARTIER

MERCREDI 8 DÉCEMBRE 2021  
18H30 À 20H30



## SECTION 08 | DOSSIER DE PRESSE - Faire des vagues

### AGAP |

Site : [www.vieux-gatineau.com](http://www.vieux-gatineau.com) | plate-forme transactionnelle ajoutée pour permettre les adhésions et leur renouvellement en ligne

Facebook : <https://www.facebook.com/AGAP.associationgensdaffaires>

### Initiative de Marché public Notre-Dame

Facebook | <https://www.facebook.com/MNDGatineau>

### Gatineau.tv |

1 juin - Invitation à la population pour promouvoir l'ouverture prochaine du marché avec Pauline Bouchard, de l'AGAP :

<https://www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/2932926993689517> = 11.4 Vues

4 juin - Captation et entrevues avec Floralie Adam, de Gatineau.tv, et les dignitaires = Lancement de la saison

7 juin - Reportage avec Floralie Adam sur l'ouverture officielle

<https://www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/490886632144717> = 16K vues

11 juin : Jessie Fleet, responsable du Marché estival, nous fait un tour guidé du marché :

<https://www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/1175382246222151>

13 juin : Mathieu Lévesque, député de Chapleau -

<https://www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/640152456941837> = 7.4K vues

15 juillet : La tournée des parcs, en partenariat avec le Marché Notre-Dame:

<https://www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/977947006080559> = 12K Vues

### Nos memberships :

Tourisme Outaouais | [Marché public Notre-Dame - Tourisme Outaouais](#)

Table agroalimentaire de l'Outaouais |

<https://www.croquezoutaouais.com/nos-incontournables/marches-publics/#1590518374775-523c0fd3-2406>

<https://mangezquebec.com/fr/marche/?region=19&map=>

Association des marchés publics du Québec (membre) |

<https://ampq.ca/march%C3%A9s/marche-public-notre-dame/>

### Médias traditionnels :

**104.1 radio:** <https://www.iheartradio.ca/energie/energie-gatineau-ottawa/nouvelles/ouverture-des-marches-publics-a-gatineau-1.15335333>

104.7 entrevue radio avec Michel Lapointe

**Le Droit:** <https://www.ledroit.com/2021/06/14/savourer-local-avec-les-marches-publics-de-loutaouais-081fe8f1116d2e81e8fcf2ca25780ffa>

### Partenaires:

Outaouais d'abord : <https://outaouaisdabord.ca/ou-consommer/>

**Concept graphique et outils promotionnels :** affiche, panneau, carte postale, signalisation, éléments Facebook, visuels pour découvrir nos exposants, etc.



### **Marché Notre-Dame (infrastructure)**

AGAP | Facebook | <https://www.facebook.com/MNDGatineau> (album sur les travaux)

Album photos suivant l'évolution des travaux sur la page Facebook

- <https://www.facebook.com/media/set/?vanity=AGAP.associationgensdaffaires&set=a.3609295805757371>

### **Tournée des parcs**

Gatineau.tv | La Tournée des parcs 2021

### **Pop Printemps**

Capsule Gatineau.tv |

<https://www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/307657240726511>

### **Propulsion scène**

Site : <https://propulsionscene.com/>

Facebook: <https://www.facebook.com/propulsionscene/>

Lancement virtuel d'été |

Lancement virtuel de la programmation automne

### **ABRACADABRA...Encitrouille-toi!**

Gatineau.tv | capsule



- La publicité sur la page Facebook de l'AGAP a touché 16 000 personnes
- 562 personnes ont participé à [l'événement Facebook](#)
- 237 personnes ont cliqué sur le lien Eventbrite
- La distribution des affiches et des dépliants s'est faite trop tardivement
- Plusieurs publications sur les pages FB de l'AGAP, Marché Notre Dame, Entreprises du Vieux-Gatineau et différents partenaires/commerces
- L'équipe a tourné une capsule promotionnelle avec Gatineau.tv qui a très bien performée sur les réseaux sociaux
- Album photos sur page Facebook de l'AGAP | crédit Dennis Neault

**Côté presse :**

- LeDroit : <https://www.pressreader.com/>
- Gatineau.tv : [www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/4364543226993050/](http://www.facebook.com/Gatineau.TV.Officiel/videos/4364543226993050/)
- <https://stayhappening.com/e/abracadabra-encitrouille-toi-f%C3%A0te-dhalloween-E21STYQT2G2>
- Plusieurs publications sur les pages FB de l'AGAP, Marché Notre Dame, Entreprises du Vieux-Gatineau et différents partenaires/commerces :

**Place Noël et Marché de Noël :**

Gatineau.tv | capsule promotionnelle

**Page Facebook Marché Notre-Dame | repartagée sur les réseaux des partenaires**

## SECTION 09 | ORIENTATIONS 2022

### Développement interne

- Dotation de postes | Formation | Intégration des ressources humaines
- Passage à l'infonuagique
- Refonte des pratiques comptables
- Mise à jour des outils corporatifs
- Représentations auprès de la Ville pour :
  - Négociations : renouvellement du protocole d'entente quinquennal, pérenniser le fonds de dynamisation
  - Protocole transitoire de gestion et de développement : Marché Notre-Dame/incluant Propulsion scène
  - Reconnaissance pécuniaire dans le cadre de nos implications dans la RUI

### Renforcement et développement des services aux membres

- Plate-forme de renouvellement en ligne
- Reprise du réseautage
- Carte-cadeau disponible pour encourager nos entreprises (territoire associatif)
- Programme de micro-formations
- Inventaire et mix commercial (mise à jour)
- Rôle de liaison lors des travaux de la rue Notre-Dame
- Campagnes groupées (2)
- Refonte du site Internet

### Marketing territorial

- Pop-up : activités de validation dans le cadre des laboratoires d'hiver (fin)
- Retour des programmations culturelles : DPND / Tournée des parcs / Propulsion / Marché public
- Retour des événements : Notre-Dame en fête / Grande TRAD / Bal populaire / Abracadabra / Place Noël
- Programmation Direction Place Notre-Dame (12 semaines)
- Développement de la Zone d'accès public | ZAP VG

### Dossiers majeurs touchant toutes les sphères du développement du secteur

- Travaux du marché (infrastructure)
- Travaux du réaménagement de la portion commerciale de la rue Notre-Dame
- Plan directeur de réaménagement des terrains vacants
- Plan directeur de parc Sanscartier
- Plan particulier d'urbanisme (PPU)

### Développement économique

- Complexe aquaponique des SUN : appui à la campagne référendaire
- Entente de gestion pour le bâtiment du Marché Notre-Dame
- Laboratoires d'hiver : adoption de la stratégie et début de la mise en oeuvre
- Circuits : installation d'une nouvelle œuvre / panneaux
- Production des panneaux d'interprétation

- Partenariats pour financement de Propulsion scène
- Leader du chantier de DLÉC – RUI
- Campagne d’achat local

### **Améliorations et aménagements du territoire**

- Placotoire solidaire | Déploiement
- Marché Notre-Dame – nouvel édifice
- Enseigne du marché | Relocalisation
- Réaménagement urbain de la rue Notre-Dame
- Intégration d’activités d’agriculture urbaine (zone AU) – grand jardin urbain
- Membre du chantier EAT – RUI
- Terrains vacants
- Parc Sanscartier

## SECTION 10 | PARTENAIRES

En plus de ses membres, l'AGAP VG collabore et agit en concertation et collaboration avec plus d'une centaine de partenaires et instances privées, publiques et communautaires :

### Ville de Gatineau :

- Mairesse | France Bélisle
- Conseil municipal | actuel et sortant
- Conseiller du district du Lac-Beauchamp | Denis Girouard
- Centre de services de Gatineau | Yvan Moreau et Magdalena Dudek
- Service Loisir, sport et développement des communautés | Louise D'Amour
- Service des arts, de la culture et des lettres | Valérie Camden
- Service d'urbanisme et du développement durable | Edith Gingras et Suzie Audet

### Députés provincial et fédéral :

- Mathieu Lévesque et son équipe
- Steven MacKinnon et son équipe

### Nos artistes :

- Joanne Migneault – MIGNO
- Denis Marceau

### Les membres de tous nos comités :

- Comité circuits à finalité touristique
- Comité conjoint – stratégie de développement commercial / promotion
- Comité d'action de la Main - commercial
- Comité d'action de la rue Notre-Dame - commercial
- Comité élargi avec CVQ, Amicale, MQND, CPSG, et plus : Tournée des parcs et événements
- Comité Propulsion scène
- Comité d'orientation de la démarche de Revitalisation Urbaine Intégrée (RUI)

- |  |   |   |
|--|---|---|
| • Amicale des personnes handicapées physiques de l'Outaouais | • Convergence, coopératives d'expertes conseils | • Photographes : Dennis Neault et Pablo Monje |
| • APICA  | • CSN   | • Primocar                                    |
| • Association des commerçants Cartier-Gréber                 | • Culture Outaouais                             | • Produits forestiers Résolu                  |
| • Association des marchés publics du Québec                  | • Déka-danse                                    | • Propulsion scène                            |
| • Brasserie La Vieille                                       | • DJ Boom Boom                                  | • Relais des jeunes gatinois                  |
| • Campus 3   | • Emploi-Québec                                 | • Régénéré-Sens                               |
| • Carrefour jeunesse emploi                                  | • Enviro Educ-Action                            | • Réseau Outaouais                            |
| • Caisse Desjardins de Gatineau                              | • Espace O                                      | • RGBL  |
| • CCL notaires   | • Gatineau.tv                                   | • Rues principales                            |
| • CEGEP de l'Outaouais                                       | • La Relance                                    | • Serres urbaines Notre-Dame                  |
| • Centraide Outaouais  | • Légion Royale Norris – filiale 227            | • Services Canada                             |
| • Centre de placements spécialisés du Portage                | • Le Souk Café                                  | • Services de comptabilité Nancy Kingsberry   |
| • Centre de services scolaire des Draveurs                   | • Librairie Louis-Frédette                      | • SITO  |
| • CRO-OL   | • Maison de quartier Notre-Dame                 | • Société des transports de l'Outaouais       |
| • CISSS de l'Outaouais                                       | • Marché Notre-Dame                             | • Studio 157                                  |
| • Comité de soutien aux travailleurs autonomes - STA         | • Merveilles de sable de Gatineau               | • Tremplin des lecteurs                       |
| • Comité de vie de quartier du Vieux-Gatineau                | • Mongps.ca                                     | • Tourisme Outaouais                          |
| • Comité d'orientations de la RUI                            | • Mon resto                                     | • Université du Québec en Outaouais           |
| • Compétences Outaouais                                      | • O'Bois International                          | • Vision centre-ville                         |
|  | • Option femmes emploi                          |   |
|  | • Outaouais d'abord                             |   |